

Ausflug op Spontin - Île d'Yvoir (B)

En Donneschden, den 12. Juni 2025



Depart tëscht 7.15 a 7.55 Auer; Retour géint 17.00 Auer.

No der Arrivée um 10.00 Auer steet eng Faart mam Chemin de Fer du Bocq um Programm. D'Mëttegiessen gëtt a Form vu Buffet op der Île d'Yvoir zerwéiert.

Dono ass eng Visitt vun der Brasserie Caracole virgesinn.

Präis pro Persoun: 30 € (max. Unzuel u Participanten: 45)

**D'Bedelegung w.e.gl. bis spéistens 5 Deeg virum Depart op de Gemengekont
LU21 0090 0000 3000 4634 (Raiffeisen) iwwerweisen mam Betreff „Spontin“.**

Umeldung bis de 6. Juni 2025 via QR-Code, E-Mail (welcome@mamer.lu) oder Telefon (31 00 31-1).

Dir fannt dësen Ausflug och op <https://activites.mamer.lu> ënnert der Rubrik „Nos manifestations“



Hei sinn d'Departe vum Bus:

- 7.15 Auer: Parking Steierbüro, Capellen
- 7.25 Auer: Festsall, Holzem
- 7.35 Auer: Hall Nic Frantz, Mamer
- 7.45 Auer: Arrêt Gaaschtbiereg (Restaurant Toussaints) Mamer
- 7.50 Auer: Arrêt Bärendall, Mamer
- 7.55 Auer: Arrêt Mambra, Mamer

De Schäfferot:

Luc FELLER, Buergermeeschter
Roger NEGRI, Schäffen
Ed BUCHETTE, Schäffen
Francine CLOSENER, Schäffin

Fir d'Kommissioun

vun der Famill an dem Drëtten Alter:

Simone FRANK, Presidentin
Mireille PAGANO-PHILIPPE, Sekretärin



www.mamer.lu



www.facebook.com/GemengMamer



www.instagram.com/commune_de_mamer

Le Collège échevinal et la Commission de la Famille et du Troisième Âge invitent toutes les personnes de plus de 55 ans à une



The College of Aldermen and the Commission for Cultural Affairs invite all those over the age of 55 to a

Excursion à Spontin - Île d'Yvoir (B)

Jeudi, le 12 juin 2025

Départ entre 7h15 et 7h55; retour vers 17h00.

Après l'arrivée à 10h00, un trajet en train avec le Chemin de Fer du Bocq est au programme.

Le déjeuner sera servi sous forme de buffet sur l'Île d'Yvoir.

Ensuite, une visite de la brasserie Caracole est prévue.

Prix par personne : 30 €

(nombre maximal de participants : 45)

Veillez effectuer le paiement

au plus tard 5 jours avant le départ sur le compte communal LU21 0090 0000 3000 4634 (Raiffeisen) avec la mention «Spontin».

Inscription jusqu'au 6 juin 2025 via le code QR, par e-mail (welcome@mamer.lu) ou par téléphone (31 00 31-1).

Vous trouverez cette excursion également sur **<https://activites.mamer.lu>**, sous la rubrique «Nos manifestations».



Daytrip to Spontin - Île d'Yvoir (B)

Thursday, the 12th of June 2025

Departure between 7:15 and 7:55 am; return around 5:00 pm.

After arrival at 10:00 am, a train ride with the Chemin de Fer du Bocq is scheduled. Lunch will be served as a buffet on Île d'Yvoir.

Afterwards, a visit to the Caracole Brewery is planned.

Price per person: €30

(maximum number of participants: 45)

Please transfer the participation fee

no later than 5 days before departure to the municipal account LU21 0090 0000 3000 4634 (Raiffeisen) with the mention 'Spontin'.

Registration until the 6th of June 2025

via the QR code, by email (welcome@mamer.lu) or by phone (31 00 31-1).

You can also find this excursion at **<https://activites.mamer.lu>**, under 'Our events'.



Voici les départs du bus :

- 07h15 Parking Steierbüro, Capellen
- 07h25 Salle des fêtes, Holzem
- 07h35 Hall sportif Nic Frantz, Mamer
- 07h45 Arrêt Gaaschtbiërg (Restaurant Toussaints), Mamer
- 07h50 Arrêt Bärendall, Mamer
- 07h55 Arrêt Mambra, Mamer

Here are the bus departures:

- 7:15 am Steierbüro car park, Capellen
- 7:25 am Festival hall, Holzem
- 7:35 am Nic Frantz sports hall, Mamer
- 7:45 am Gaaschtbiërg stop (Restaurant Toussaints), Mamer
- 7:50 am Bärendall stop, Mamer
- 7:55 am Mambra stop, Mamer

Le Collège échevinal:

Luc FELLER, bourgmestre

Roger NEGRI, échevin

Ed BUCHETTE, échevin

Francine CLOSENER, échevine

Pour la Commission de la Famille et du Troisième Âge:

Simone FRANK, présidente

Mireille PAGANO-PHILIPPE, secrétaire

The College of Aldermen:

Luc FELLER, Mayor

Roger NEGRI, Alderman

Ed BUCHETTE, Alderman

Francine CLOSENER, Alderwoman

For the Commission for Family and Third Age:

Simone FRANK, President

Mireille PAGANO-PHILIPPE, Secretary